

Desarrollo  
profesional y personal

8 créditos

Curso académico 2024-2025

Intercomprensión de Lenguas Románicas

del 8 de enero al 3 de julio de 2025

CERTIFICADO DE ENSEÑANZA ABIERTA

Características: material impreso, material multimedia, curso virtual y guía didáctica.

Departamento

*Filología Francesa*

Facultad de Filología

## PROGRAMA DE DESARROLLO PROFESIONAL Y PERSONAL

### Curso 2024/2025

El Programa de Desarrollo Profesional y Personal acoge cursos que dan derecho a la obtención de un Título Propio por la UNED. Cada curso se impartirá en una de las siguientes categorías: Experto/a Profesional, Enseñanza Abierta, Actualización Profesional y atienden una demanda de formación en respuesta a las necesidades e intereses del mundo del trabajo. Sus cursos estarán promovidos por la UNED o entidades sociales y económicas que busquen el apoyo académico de la Universidad para la mejor calidad de sus acciones de formación y promoción de sus colectivos laborales y profesionales.

Requisitos de acceso: no hay requisitos mínimos de acceso, salvo los específicos de cada curso establecidos por su director.

## Destinatarios

No hay requisitos específicos para acceder al curso. El curso está dirigido a personas de cualquier especialidad con interés por la comprensión de una o más lenguas románicas a partir de su lengua materna. No es necesario el conocimiento de cada una de las lenguas románicas del curso.

-----

Curso con Incentivos en la matrícula (ver apartado Descuentos).

No podrán acumularse en la misma matrícula diferentes ayudas/becas/incentivos.

## 1. Objetivos

Este curso está dirigido a quienes deseen adquirir un nivel de comprensión entre varias lenguas románicas (catalán, francés, italiano,

portugués, rumano) a partir de su lengua materna. El acercamiento a las lenguas se hará a través de una tipología textual diversa donde se estudiarán las competencias tanto lingüísticas como interculturales. Se desarrollarán estrategias en intercomprensión mediante un método de enseñanza plurilingüe que combina la enseñanza simultánea de dichas lenguas. Se pretende alcanzar un nivel básico de comprensión de textos escritos.

## 2. Contenidos

1. Aproximación al concepto de intercomprensión
2. Aproximación al concepto de plurilingüismo
3. Intercomprensión e interculturalidad
4. Estrategias de intercomprensión a partir de diferentes géneros textuales
5. Competencias plurilingües y pluriculturales
6. Comprensión textual y tipo de inferencias
7. Propuestas de aprendizaje de lenguas a partir de la intercomprensión

## 3. Metodología y actividades

El curso está diseñado conforme a la metodología de la enseñanza a distancia y, especialmente, para su utilización en la plataforma virtual. Todas las tareas y actividades se realizan de forma virtual, a través de la plataforma propia de la UNED. Por lo tanto constará de una guía didáctica, unos foros y el cronograma. Esto permite:

- 1- Seguimiento del curso cualquiera que sea su lugar de residencia
- 2- Compatibilizar su formación con otras tareas.

El curso incluye enlaces a web, tanto en versión de audio como en versión escrita, y documentos sobre los temas tratados a lo largo del curso.

Se llevarán a cabo tareas de evaluación relacionadas con la comprensión de una tipología textual diversa en catalán, francés, italiano, portugués y rumano. A partir de un método de intercomprensión de lenguas románicas el estudiante adquirirá las competencias necesarias para comprender textos en las lenguas mencionadas.

El curso contará con foros dentro de la plataforma virtual, que servirán para el seguimiento del curso y para la tutorización a los alumnos por parte del profesorado.

Se fomentará el trabajo colaborativo con otros estudiantes y profesionales, todo ello guiado por el equipo docente.

El equipo docente está a disposición del estudiante mediante tutorías telefónicas, correo ordinario o mail.

## 4. Nivel del curso

Medio y Avanzado

## 5. Duración y dedicación

Duración: del miércoles 8 de enero al jueves 3 de julio de 2025.

Dedicación: 200 horas.

## 6. Equipo docente

### Director/a

Director - UNED

*GOMEZ FERNANDEZ, ARACELI*

### Colaboradores UNED

Colaborador - UNED

*FUENTES, SANDRINE*

### Colaboradores externos

Colaborador - Externo

*CRESPI, PATRIZIA ERMINIA*

Colaborador - Externo

*DIEGO HERNÁNDEZ, ELENA*

Colaborador - Externo

*UZCANGA VIVAR, ISABEL*

## 7. Material didáctico para el seguimiento del curso

### 7.1 Material disponible en la plataforma virtual

El material didáctico está elaborado por el equipo docente del curso y preparado expresamente para el mismo, siendo accesible para el estudiante en la plataforma virtual. Desde la plataforma el estudiante accederá al curso donde encontrará toda la información, los recursos materiales, el contenido del curso con los temas a abordar, el foro con un apartado para cada tema que servirá de comunicación con el docente y entre los alumnos matriculados, grabaciones por parte del equipo docente y enlaces a otra documentación relativa al curso. El equipo docente facilitará a través de la plataforma los documentos multimedia acordes con las líneas de contenido del curso y que son enlaces a documentos de internet, enlaces a grabaciones en el canal Uned y enlaces a programas de radio. Toda la documentación aportada está actualizada.

La Guía Didáctica estará alojada en la plataforma virtual y también se enviará por correo electrónico.

También se alojarán en la plataforma virtual las actividades que se mencionan en el apartado "Criterios de Evaluación". Son dos actividades a modo de evaluación continua acerca de los contenidos vistos en el curso y una actividad de trabajo final con carácter más personalizado y a elección del estudiante.

El curso cuenta con un cronograma a través del cual el estudiante podrá acceder y guiarse a lo largo de su formación. Este cronograma estará alojado en la plataforma y es la herramienta de temporalización de cada tema y de las tareas para un seguimiento más ágil de los contenidos a lo largo del período del curso.

## 8. Atención al estudiante

Araceli Gómez Fernández

Facultad de Filología

miércoles de 10h a 14h

Tfno: 91-398-9531

Tutorías virtuales en la plataforma

Correo electrónico:

aragomez@flog.uned.es

iuzcanga@invi.uned.es

ediego@invi.uned.es

## 9. Criterios de evaluación y calificación

El sistema de evaluación está basado en pruebas y trabajos a distancia. En el proceso de calificación, los estudiantes deberán haber superado el proceso de evaluación.

Los estudiantes superarán el curso a través de una Prueba de Evaluación a Distancia y mediante la realización de un Trabajo Final de carácter teórico-práctico relacionado con los contenidos impartidos a lo largo del curso. Ambos deberán presentarse en las fechas establecidas por el equipo docente, cumpliendo con los requisitos propios de todo informe académico.

Se valorará la reflexión crítica sobre los contenidos del curso.

## 10. Precio del curso

Precio de matrícula: 180,00 €.

## 11. Descuentos

### 11.1 Ayudas al estudio y descuentos

Se puede encontrar información general sobre ayudas al estudio y descuentos en [este enlace](#).

Debe hacer la solicitud de matrícula marcando la opción correspondiente, y posteriormente enviar la documentación al correo: [ea@adm.uned.es](mailto:ea@adm.uned.es).

### 11.2 Incentivos

Son Ayudas que se concederán a propuesta voluntaria de los directores de los cursos, que son los que más conocen a su alumnado, y se detraerán del crédito disponible para el curso.

Su concesión no anula el porcentaje de los ingresos de matrícula que se destina a ayudas al estudio en esta actividad.

En todo caso, el porcentaje que se va a incentivar será exclusivamente el que corresponda al precio de matrícula (en ningún caso al precio del material necesario para el seguimiento del curso).

Los incentivos a la matrícula aprobados para este curso académico son los siguientes:

- Antiguos alumnos de la UNED quehan cursado cualquier licenciatura o grado en la Facultad de Filología.

**Descuento aplicado: 20%.**

## 12. Matriculación

Del 5 de septiembre al 28 de noviembre de 2024.

Atención administrativa:

Negociado de Enseñanza Abierta

[ea@adm.uned.es](mailto:ea@adm.uned.es)

Tf. 91 398 7711 / 7530

C/ Juan del Rosal, 14 - 1ª planta

28040 Madrid

## 13. Responsable administrativo

Negociado de Enseñanza Abierta.